

فصل نامه پژوهشی تحقیقات زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد بوشهر

دوره جدید - شماره چهارم، شماره پیاپی: هفتم

بهار ۱۳۹۰ - از صفحه ۳۷ تا ۵۷

* «داعی» شاعری گمنام در گستره‌ی ادب پارسی

دکتر مصطفی خدایاری

استادیار گروه زبان و ادب فارسی

دانشگاه آزاد اسلامی - واحد گرمسار

چکیده

رکن‌الدین دعویدار قمی از شاعران ذواللسانین قرن ششم و اوایل قرن هفتم است. تخلص‌وى در شعر «داعی» است. اصل دیوان داعی در دست نیست. تنها گزیده‌ای از دیوان پارسی و تازی او به جای مانده که اغلب به شکل «قصیده» و در مدح حاکمان سروده شده است.

در این جستار، تلاش نگارنده بر آن بوده است که با معرفی و شناساندن رکن‌الدین دعویدار، نقاب از چهره این شاعر گمنام بردارد و بیش از گذشته، عذوبت سخن و قدرت سخنوری او را نشان دهد. از دیگر سو کوشیده است با موشکافی اشعار و تدقیق در دیوان شاعر، پاره‌ای از زوایای نگرش دستگاه اندیشه شاعر و جنبه‌های ادبی و عناصر معنوی چکامه‌های پارسی و تازی او را بنمایاند.

کلید واژه‌ها: داعی، دیوان، زاویه اندیشه، جنبه‌های فنی، عناصر معنوی.

مقدمه

رکن الدین دعویدار قمی، شاعر ذواللسائین سده ششم و اوایل قرن هفتم هجری است^(۱). او از علمای ادب عصر حاضر و از معاريف بنام خاندان دعویدار بوده است. خاندان وی از خاندان‌های معروف شیعه در شهر قم به شمار می‌رفته است و غالباً منصب قضاوی داشته‌اند. دعویدار نیز قاضی زمان و مفتی دوران بود و در نظم و نثر پارسی و تازی استاد بود. در تذکرة آتشکده آمده: «قاضی رکن الدین دعویدار - اصلاح از دار المؤمنین قم، سلسله نسبش به سه پشت به دعویدار قمی می‌رسد. به انواع فضائل آراسته و با کمال فضل خوب می‌نوشته و در مراتب نظم و نثر عربی و فارسی ماهر بوده. و در عهد سلاطین اتابکیه قضایی در مدح ایشان گفته و نظر به قابلیت منصب قضای قم و نوشتن فتوی به او مقرر بوده. آخر در تبریز وفات یافت.» (آذر، ۱۳۳۶، ج ۳، ص ۱۲۵۰)

آنچه در باب بدایت حال و آغازین زندگی دعویدار قمی باید گفت این است که وی با شور و اشتیاق وافر، سرگرم فraigیری علوم ادبی و تحصیل ادب تازی و پارسی بوده است؛ چه استادی و حذاقت وی در هر دو زبان و کثرت اطلاعات وی از فرهنگ اسلامی بیانگر فraigیری ممتدا و طولانی وی است.

داعی در زادگاهش قم منصب قضاوی در عهده دار بوده است و در همان دیار، زبان به شعر گشوده آنگاه به مدح سادات شیعه، حاکمان، وزرا و پادشاهان قم ، ری و مازندران پرداخته است. رکن الدین دعویدار، متخصص به داعی^(۲) با خاقانی، فلکی شروانی، کمال الدین اسمعیل، اثیرالدین اومانی و دیگر شاعران روزگار خود معاصر بوده است. او با برخی از این شاعران، مراوده و پیوند دوستی داشته است. ظاهراً داعی پایان زندگانی‌اش را در شهر تبریز گذرانده، در همانجا نیز در گذشته است.

اصل دیوان رکن الدین در دست نیست، تنها گزیده‌ای از دیوان تازی و پارسی وی به جای مانده که به همت علی محدث تصحیح شده است^(۳). مطابق گفته مصحح، مجموعه ابیات به جای مانده دیوان وی جمعاً ۳۲۷۷ بیت است که ۹۰۳ بیت آن شعر عربی و ۲۳۷۴ بیت آن شعر فارسی است.

در این مقال برو آنیم که چامه‌های «داعی» را بر اساس زوایای فکری شاعر و مضامین اشعار و پاره‌ای از نمودهای فنی و معنوی شعر وی بررسی و ژرف کاوی کنیم. بدین سبب نگارنده برای نمایش استعداد سخنوری و هنر والای شاعر، نمونه‌هایی از شعر پارسی و تازی او را به عنوان شاهد بحث برای تبیین بیشتر آورده است.

اساس کار در این پژوهش «دیوان رکن الدین دعویدار قمی» مصحح علی محدث بوده است.

سیوی در چامه‌های داعی

رکن الدین در اصل شاعری مدام است و پر واضح است که «قالب اصلی و متداول‌تر شعر برای ملح در طی قرن‌های متمادی قصیده بوده و قسمت مهمی از مدایع شاعران در قالب قصیده انجام می‌گرفته است و شاعرانی مانند رودکی، کسایی، دقیقی و دیگران از جمله نخستین مدیحه سرایان بوده‌اند بیشتر مدایع خود را در قالب قصیده سروده‌اند». (وزین پور، ۱۳۷۴، ص ۳۰۹). از این رو دعویدار نیز اغلب اشعار عربی و پارسی خود را که در آنها به مدح ممدوحانش پرداخته در قالب قصیده سروده است. با این همه چامه‌های وی از حیث مضامین بکر، عناصر خیال، توصیفات طبیعی و تعبیرات دلنشیین به گونه‌ای است که روانی و استواری و جزالت خاصی به شعر او بخشیده است.

داعی در انشای چامه‌های فارسی اش متأثر از شعرای سبک عراقی بوده لیکن «در اشعار تازی خود تحت تأثیر شعرای جاهلی و شعرای متقدم عرب قرار داشته است»^(۲) (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۶) و «مهمترین امتیاز شعر عربی او این است که تسامحات و اشتباهات ادبی در آنها دیده نمی‌شود. شعر عربی او استوار و موافق با قواعد ادب عرب است». (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۶).

پاره‌ای از چکامه‌های داعی در محور عمودی خیال و جهت کلی شعر تا حدی سست و ضعیف است. البته، «بررسی شعر فارسی»، به روشنی نشان می‌دهد که محور

عمودی خیال، همواره ضعیف و دور از خلق و ابداع بوده» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۵، ص ۱۷۰). لکن با بررسی نقادانه و ژرف اشعار دعویدار، حاصل تحصیل، بیانگر این دقیقه باریک است که محدودیت خیال شاعر در محور عمودی و از دیگر سو درباری بودن شعر او، حوزه اندیشه و تأملاتش را در تنگنا قرار داده است. بدین سبب شاعر با بهره گیری از محور افقی و با آفرینش تصاویر بدیع و نو توانسته است منقصت و کاستی کلامش را که در محور عمودی حادث شده به نوعی اعتدال و کمال بخشد و آن را از ابتدا مصون بدارد.

داعی در چکامه‌ای از ممدوح خود انتظار دارد که نسخه‌ای از دیوان شعر خاقانی را برای او بفرستد:

اگر به دست کند از کسی و گر دارد
تو قع است که دیوان شعر خاقانی
چو طوق گردن داند چو تاج سر دارد
فرستد از پی خادم که خادم این منت
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۱۶۹)

شاعر، نام نیک و ذکر جمیل بعد از مرگ را می‌ستاید و این مضامین از جمله مواردی است که نه تنها بسامد بالایی در اشعار او دارد بلکه از مفاهیم کلیدی است و در دستگاه اندیشه شاعر از مسائل بنیادی محسوب می‌شود. او در اغلب قصایدش بر آن است تا ممدوحش را به کسب نام نیک ترغیب کند؛ زیرا بر این باور است که این دنیای سپنجی ماندگار نیست:

وَإِنَّ حُسْنَ الدَّكْرِ خَيْرٌ لِّلْفَتَنِ
مِنْ نَشَبِ ثُلُويٍّ بِهِ الزَّعَازِ
(همان، ص ۶۲)

همانا نام نیک برای جوانمرد بهتر از ثروت و دارایی است؛ زیرا سختی‌ها و حوادث روزگار ثروت و دارایی را نیست و نابود می‌کند.

و در جای دیگر می‌سراید:

إِنَّ الْجَمِيلَ مِنِ النَّاسِ مُخْلَدٌ

(همان، ص ۷۱)

همانا نام نیک پایینده است در حالی که انسان در این دنیا جاویدان نیست.

در دیوان داعی، شکوه از ستیز روزگار با بخردان، بدینی از وضع زمانه، ناپایداری جهان و خذلان علماء بسیار به چشم می‌خورد و شاعر بیش و پیش از هر چیز این‌گونه مضامین را جهت تشیی قلب در دناکاش می‌سراید:

جَارِ الرَّمَانُ وَ أَهْلُوهُ عَلَىٰ فَمَا	أَجَارَتِي أَحَدٌ مِنْ خَطَبِ جَوَرِهِمْ
إِنَّ أَغْرِبَ الدَّهَرِ فِي ضَيْمِي وَأَزَّ عَجَنَتِي	فَعَرْبُ مُرْهَفٍ صَبَرِي عَيْرُ مُنْتَلِمْ

(همان، ص ۵۳)

روزگار و مردمانش بر من ستم کردند حتی در برابر یکی از ستم‌های بزرگشان مرا پناه ندادند و حمایت نکردند. اگرچه روزگار در ستم من کار عجیب و غریبی انجام داده است اما لبه تیز صبرم شکاف بردار و رخنه پذیر نیست.

او معتقد است که زمانه دشمن خردمندان است و بخردان همواره با رنج و محنت

قرین‌اند: (۵)

مرد هنری از آن غمین است	با اهل خرد جهان به کین است
زین ازرق بی خرد مهین است	آن کوبه بر خرد مهین تر
با محنت و رنج همنشین است	با هر که نشانی از خرد است
تا گردش گنبد برین است	آزاده همیشه خود برین بود

(همان، ص ۱۸۰)

سخنان حکیمانه، موعظه و پند و اندرز در اشعار دعویدار مقامی ویژه دارد:

يَا لَيْتَ شَعْرِي وَالرَّدِي غَائِي

ما تَذَخَّرُ النَّفْسُ لِيَوْمِ النَّنَادِ

(همان، ص ۶۶)

ای کاش می دانستم نفس برای روز قیامت چه توشه ای ذخیره می کند در حالی که سرانجام انسان نابودی است.

و نفس خود را مخاطب قرار می دهد و می گوید :

تَرَوَّدِيْ يَا نَفْسُ وَ إِسْتَكْشِرِيْ
مِنَ التُّقْىِ إِنَّ التُّقْىَ خَيْرٌ زَادِ
(همان، ص ۶۶)

ای نفس زاد و توشه بردار و پرهیزگاری را افزون کن همانا پرهیزگاری بهترین توشه است.

او معاند عیب جویی از انسانها است. انزجار خود را از عیب جویان به صراحت بیان می کند. دعویدار ستایشگر «صمت» و خاموشی است و زشت خویی و رعونت را نفرین می کند:

میاور با سرخود گفت و گویی
چو خواهی کت نباشد عیب جویی
نیابی در جهان همه چن‌ویی
که سنگی در نمائند از سبویی
که از عذرش بباید شست و شویی
که نفرین باد بر هر زشت خویی
ز هر سو خسته زخمی چو گویی
مشو خود بین چوچوگان تا نگردی
(همان، ص ۲۰۲)

رکن الدین در قصیده ای که به مدح ربیب الدین پرداخته است آن را از جهت بکری موزونی و خوش سیما بی عروس خوانده بدین سان اظهار غرگی و تفاخر کرده است :

منم آن داعی دولت که به هنگام ثبات
نکته‌ها زایدم از طبع بدین غرایی
از بی بکری و موزونی و خوش سیما بی
این قصیده چو عروسی است که دلها ببرد

نو عروسی که چنین باشد اگر بستایی
(همان، ص ۱۴۵)

همه صاحب سخنانش بستایند و سزد

شاعر در اشعارش به کرات از اصطلاحات بازی نرد و شترنج بهره برده است:
شاه نجوم مهره صفت در ششدر است
(همان، ص ۱۳۵)

که هیچ خصل ندارد تو هفده عذرایی
(همان، ص ۱۶۶)

گه گه بی کسوف بربن رقعه فلک

فلک به قهر ورا کعبتین خود مالد

«از نظر گاه اسلام، قباحت باده نوشی و جرم می‌خوارگی به اندازه‌ای است که آن را
از گناهان کبیره و در ردیف بتپرستی شمرده‌اند، چنان‌که از پیامبر (ص) است که
فرمود شاربُ الْخَمْرِ كَعَابِدُ الْوَيْنَ نوشته شراب چون بتپرست است». (رزongo، ۱۳۸۲،
ص ۶۴). مع الوصف داعی همگان را به اکبر الكبائر یعنی باده نوشی دعوت می‌کند و به
ستایش می و می‌خوارگی می‌پردازد. او می‌گسارتی را برای نشاط و سرمستی و به
اصطلاح امروز برای فرار از غم و رهایی از عقل تجویز می‌کند؛ لذا در بیان این‌گونه
موارد لابالی است می‌داند که گستاخی می‌کند لیکن می‌گوید:

إِلَى شُرَبِ الْمُدَامِ بِالْجَنَاحِ
(همان، ص ۴۱)

مضَى جُنْحُ الدَّجَى إِلَى جُنْحٍ قَلِيلًا

پاره‌ای از شب تاریک سپری شد پس اندکی هم به شراب‌خواری که گناهی برتو
نیست روی بیاور. همو در جای دیگر می‌سراید:

فَحَىٰ عَلَى الصَّبَوحِ مَعَ الصَّبَاحِ
(همان، ص ۴۱)

تَبَسَّمَ ضَاحِكًا تَغَرُّ الصَّبَاحِ

دهان با مداد لبخندی زد در حالی که دندان‌ها یش از خنده نمایان بود پس به سوی
مشتاب صبحگاهی بیا معشوق زیبا چهره بشتاب.

و در جای دیگر به مدد امکانات ادبی و صور خیال، باده نوشی را می‌ستاید و بر خلاف حکم شریعت و دین، صریحاً می‌خوارگی را در بزم پادشاه روا و مباح می‌داند: گاورس زربرون کن از خم که مرغ شبگیر از بهر لجه نور آورد بیضه در پر

با مطربی خوش الحان بر بانگ عود و مزهر
گویند تا کی آخر زین گفته‌های منکر
در بزم شاه عادل بر پادشاه صفردر
(همان، ص ۹۱)

هنگام صحیح می‌کش از دست ساقی خوش
هرچند شرع و دین شد منکر برین سخن‌ها
دادم جوابشان من که این رخصه نیست إلا

پر واضح است شاعر در این ایيات از جاده صواب شعر عدول کرده است؛ زیرا با این بیان، ترک ادبی شرعی را مستلزم دانسته است فی الواقع «این جمله ناشایسته است و دلیری بر شریعت و دلیل کننده بر بی اعتقادی شاعر و فتور قوت صدق او در دین، نعوذ بالله من الضلاله بعد الهدی» (رازی، ۱۳۷۳، جل. ۲۸۱).

برخی دیگر از ویژگی‌های نمایان و برجسته ادبی و معنوی قصاید رکن الدین که درخور تبیین و تحلیل است عبارتنداز:

۱- ادب سؤال :

نکته‌ای که یاد آوری آن مهم است این است که شاعران مذاх، همواره در طول تاریخ ادب پارسی برای دریافت صله و عطیه از سوی پادشاهان گاه تن به هر خواری و پستی داده‌اند؛ و به جهت مطامع و حطام پست دنیوی ڈر لفظ دری را به پای خوکان ریخته‌اند. چنان‌که شاعر «از مخدوم چیزی معین چون غلامی یا اسبی یا چیزی دیگر که مخدوم را بدان التفاتی بیشتر تواند بخواهد، چنان‌که گفته‌اند:

عیدی و نوروزی از شه هیچ نستانم مگر بارگی خاص و ترکی درج گوهر بر میان
و این جنس سؤال دلیل و قاحت شاعر و تهتك طبع او باشد» (رازی، ۱۳۷۳، جل. ۲۸۲).
لکن داعی به هنگام درخواست صله و اظهار نیاز، ترک ادب در سؤال نکرده تا به تبع

آن از ممدوح به الحاج و ابرام چیزی بطلبید. بلکه او با سخنان دلنشین و نغز و با رعایت «حسن طلب» آمال و آرزوی خویش را به بهترین وجهی مطرح کرده است:

آنچه خادم ز جناب تو بدان موعودست
سر فرازا از سر فضل فراموش مکن
آنچه دانی که درین باب ورا مقصودست
که نه در حضرت اسباب کرم مفقودست

تا مگر همت و سعی تو رساند به حصول
حاسد جاه تو را باد حسد هر دم بیش

(داعی، ۱۳۶۵، ص ۲۰۰)

همو او در جای دیگر می‌سرايد:

إنْ هِيَ رُدَّتْ فَلَرَيْفِ بِهَا

أوْ حَسْنُتْ فِي الْعَيْنِ فَهُوَ الْمُرَادِ
(همان، ص ۶۱)

آن سیم و درهمی که نیکوست و در چشم انسان زیباست مورد آرزوست.
باز می‌گوید:

نصيب داعی دولت ز جود و مكرمت

همیشه نعمت و تشریف و اسب و استرباد
(همان، ص ۱۰۵)

و نیز به صراحة می‌سرايد:

من آن کنم که سخن پروران کنند تویی

که بیش از آنچه کریمان کنند بتوانی
(همان، ص ۱۵۱)

او از ممدوح می‌خواهد که قرض او را ادا کند:

هنگام آن رسید که ذمت بری کند
(همان، ص ۱۹۲)

قرضی که از رهی کرمت ملتزم شدست

و از فقر و بی نوابی شکوه دارد:

كزين دهر نا اهل حاش الوجه
بدین بي نوابی چنين زندگی

خری چه که یک توبره‌ام آرزوست
zasalam دورم اگر آرزوست
(همان، ص ۱۸۱)

گاه چنان از قحطی سخا ناله دارد به نظر می‌رسد نه تنها تقاضای صله ندارد، بلکه

ظاهرً صله گرفتن را عیب می‌داند:

در این عهد ناخوش که قحط سخاست
نگویم که سیم و زرم آرزوست
که این اسب و آن استرم آرزوست
نه در خاطر و دل بگردد مرا
(همان، ص ۱۸۱)

عناصر اساطیری

«بهره گیری از تصاویر و عناصر اساطیری در شعر کهن و جدید فارسی، سنتی دیرین است. این عناصر در شعر شاعران ادوار مختلف، نقش‌های متفاوتی دارند. شاعران سده‌های ششم و هفتم اشارات و مفاهیم اساطیری را برای تفاضل و تفاخر علمی و به منظور نمایش و بیان فضیلت علمی به کار می‌گرفتند، صوفیان شاعر از عناصر اساطیری برای گسترش و عمق بخشیدن به تجربه‌های دینی خویش بهره می‌برند. برخی دیگر نیز تصویرهای اسطوره‌ای را در خدمت تقریر و توضیح اندیشه یا آرایش کلام قرار می‌دادند»، (فتحی رودمعجنی، ۱۳۸۶، ص ۲۸۱)

همان‌گونه که ذکر شد بدیهی‌ترین تجلی کاربرد عناصر اساطیری را در دواوین شعرای قرن ششم و هفتم می‌توان مشاهده کرد و پرواضح است که تصاویر شاعرانه به نیروی این اساطیر سر به اوج و کمال ادبی می‌سازند. در اشعار گویندگان این دوره‌ها عناوین و اسامی اساطیری تا حد مشبه به یا مستعار منه تنزل پیدا می‌کند و گاهی شرعا در تصویرهای شاعرانه مبالغه آمیز، ممدوح را بر شخصیت‌های اساطیری برتری می‌دهند. چامه‌های دعویدار نیز از این قاعده مستثنی نیست. قصاید او سرشار از اساطیر ایرانی و اسلامی و سامی است؛ هرچند بسامد اسطوره‌های ایران بسیار بالا است، لکن شاعر عنایت ویژه‌ای به اساطیر دینی و شخصیت‌های قرآنی داشته است. او از عناصر اساطیری و گاه دینی برای توصیف مشبه و مبالغه در آن بهره برده است. در این جاست که مفهوم بی کرانه اسطوره را به قلمرو محدودمانند ممدوح و... می‌آورد. در این روند، خیال شاعر در فضای اساطیری به سوی واقعیت ره می‌سپارد. داعی به سهولت ازباب اغراق شاعرانه اسطوره‌های بزرگ ایرانی و دینی را نثار صفات ممدوح می‌کند تا از این رهگانز عظمت مقام ممدوح را بستاید. نمونه:

- قدر کیخسرو و بازار فریدون شکنند فر جم و هنر رستم دستان دارد
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۱۲۹)
- صاحب ^(۶) و حاتم طایی ^(۷) چه کنی پاس که هست
رای او صاحبی و همت و جودش طایی
(همان، ص ۱۴۴)
- کفایت و کف او هر زمان به رشك آرند
روان صاحب کافی و حاتم طایی
(همان، ص ۱۶۶)
- با نام سخاوت تو ننگ است
افزون گه عدل و حسن سیرت
بر حاتم و معن^(۸) و آل برمه
از کسری و اردشیر بابک
(همان، ص ۱۸۲)
- اسکندر دوم آمد که خاک درگاه اوست
چنان عزیز که شد بنده آب حیوانش
(همان، ص ۱۰۴)
- بوده به وقت سخا حاتم طایی رهیش
خاک وزر جعفری ^(۹) هر دو بر او یکی است
گشته به روز وغا رستم یل چاکرش
زنده‌گر اکنون شدی خاک شدی جعفرش
(همان، ص ۱۲۰)
- شاعر در ایيات بالا از اساطیر ایرانی و یونانی و تازی همچون، کیخسرو، صاحب
کافی، فریدون، اسکندر، حاتم طایی، معن بن زائد، آل برمه، کسری، اردشیر بابک،
رستم، جعفر برمه‌کی، نوشیروان، ارسسطو و افلاطون نام می‌برد؛ آنگاه بر سبیل «تشییه
تفضیل» الفاظی می‌آورد که دال بر مزیت و رجحان مشبه می‌کند؛ به عبارت دیگر او
ممدوح را به تمامی عناصر اساطیر برتری داده است.
- رکن‌الدین با دانش گسترده خود درباره‌ی علوم زمان و اساطیر ایرانی و سامی، به
کلامش رنگ خاصی بخشیده است گاهی در اشعار او عناصر اساطیری در حد و اندازه
یک مشبه به یا مستعارمنه تقليل یافته است. از جمله:
- یکی کریم نشان ده مرا که رستم وار
دهد نوید خلاصی به بیژن محبوس
(همان، ص ۱۷۴)

زهی به سعی کرم همت مبارک تو
چنانکه همت رستم به هفت خوان آمد
(همان، ص ۱۱۰)

گر جهان پر شود از دعوت فرعون چه باک
تیغ او معجزه موسی عمران دارد
(همان، ص ۱۲)

دم غنیتمی

«دم غنیتمی، جهان بینی خاصی است که بن مایه‌ی آثار شاعران بوده است. در اشعاری که بر محور این بن مایه سروده می‌شود، شاعر از کوتاهی عمر و بی‌بنیادی لذاید و خوشی‌ها سخن می‌گوید و گذشت عمر را یادآوری می‌کند». (داد، ۱۳۸۰، ص ۱۳۳) دعویدار در جای جای قصاید خود به گونه‌ای مختلف این معنی را پروردید است که گذشتنه سپری گشته، آینده هنوز به وقوع نپیوسته است. بنابراین باید آدمی فرصت را غنیمت شمرد و فارغ از ماضی و مستقبل از حال و وقت به نحوی مطلوب بهره‌مند شود. دعویدار معتقد است آن لمحاتی که انسان در پی لذت‌جویی و کامیابی است، جز عمر به حساب نمی‌آید. او پیوسته آدمی‌زادگان را به طرب و شادمانی فرا می‌خواند و گوشزد می‌کند که به نقد «حال» اقبال و از «آینده» مقارن، نسیه و ناامده ادبار نمایند. او بر این باور است یاد کرد گذشتنه و آینده به غبن و زیان آدمی می‌انجامد:

امروز که اندر اویی در کام دل به سربر
دی رفت و کار فردا ماندست در مشیت
گر ز آنکه هوشمندی آن دم ز عمر مشمر
هر دم که بگذرانی در لذتی و عیشی
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۹۸)

در عیش فرا و در طرب کوش
نقدي داری به نسیه مفروش
تا خسرو خسروان کند نوش
(همان، ص ۱۰۶)

با دل شدگان عشق پرور
امروز که فرصت است در یاب
در جام بلور کن می‌لعل

کزین دو چیز خردمند را زیان آمد
چو عهد موسم گل دید شادمان آید
(همان، ص ۱۰۹)

تو آنجه رفت رها کن مکن ز نامده یاد
سماع خرگهی آغاز کن که صاحبدل

و در یکی از قصاید عربی‌اش می‌گوید:

عَالَجْتَ مِنْ قَبْلٍ تَبَارِحَ الْجَوَى
فَاسْعَدْ زَمَانًا بِالْوَصَالِ وَ إِسْلَامِ
(همان، ص ۷۳)

دردهای عشق را مداوا کردی حالاً مدتی با وصال کامیاب و بی‌گزند باش.
به هنگام بررسی سرودهای رکن‌الدین دعویدار، درمی‌یابیم با آنکه وی با مشرب
فلسفی خیام یا اندیشه‌های خیامی^(۱۰) در ژرف توافقی ندارد اما کم و بیش با خیام همنوایی
می‌کند و برخی از اندیشه‌های خیام به اشعار او راه یافته است.

ضرب الأمثال

در دیوان داعی، امثال و شیوه مثل‌های فراوانی به کار رفته که ثمرة تتبع گسترده شاعر
در ادبیات پارسی و عربی است. او در بکارگیری آنها مهارت و استادیش را به
شایستگی نمایانده است:

رَأَمُوا مَدَى شَأْوَهْمَا فِي الْعَلَى
وَ دُونَ مَارَامُوهُ خَرَطُ الْقَنَادِ
(داعی، ۱۳۶۵، ص ۶۷)

همت والای آن دو شخصیت (معین‌الدین و قوام‌الدین)^(۱۱) نهایت بزرگی طلبید و
آن کار جز با رنج فراوان به دست نیامد.
«خرطُ القناد» در فرهنگ‌ها به معنی «دست کشیدن بر چوب خار نازک از بالا آسانتر
است» آمده و تازیان «کار مشکل» را بدان مثال زنند. بیت به ضرب المثل «دونَ ذلَكَ
خَرَطُ الْقَنَاد» اشاره می‌کند.

لَا غَرَوَ إِنْ رَاقَ الْوَرَى أَخْلَاقَهُ
فَانَّهَا شِنْشِنَةٌ مِنْ أَخْزَمَ
(همان، ص ۷۵)

اگر اخلاق او مردم را شکفتزده کرد، تعجب آور نیست؛ زیرا سرشت او مثل شب
بوی وحشی معطر است.

بیت ناظر به ضرب الامثل «شِنْشِنَةُ أَغْرَفَهَا مِنْ أَخْرَمَ» است و اعراب به هنگام «کمال
مشابهت دو چیز یا دو کس» از آن بهره گیرند.

نمونه‌های از ضرب الامثال فارسی را در دیوان دعویدار ملاحظه کنید:
ز جور دهر هر آن کس که جز به درگه او پناه ساخت ز باران به ناوдан آمد
(همان، ص ۱۱۰)

در بیت به ضرب المثل «کردم از باران حذر در ناوдан آویختم» اشاره رفته است.

چیست حاصل دُم خر پیمودن هر کسی را که بدین خر بار است
(همان، ص ۱۴۶)

مقصود شاعر در مصراج اول این ضرب المثل است «دُم خر به پیمودن دراز نشود».
(دهخدا، ۱۳۷۴، ج ۲، ص ۸۲۴)

فخرالدین اسعد گرانی در منظومه ویس ورامین گوید:
پیمودم دم خر چند گاهی گرفتم بر هوای دیو راهی

من خاک در تو می خورم شب تا روز تو می خوری و خاک به لب می مالی
(همان، ص ۲۲۵)

مبتنی است به مثل «خاک بر لب مالیدن» که به هنگام انکار چیزی به کار می رود.)^{۱۲}
سنایی چقدر هنرمندانه این تمثیل را به کار برده است.

تو شناسی که نیست هزل و محال نوش کن و خاک بر لب مال

تضاد

ناسازی واژه‌های ناهم‌ساز که در علم بدیع بدان صنعت «تضاد» گویند گونه‌ای از
صنایع بدیعی است که پیوسته در گستره ادب پارسی به وفور تجلی یافته است. حافظ،

سعدی و فردوسی از جمله شاعرانی‌اند که این شیوه و اسلوب سخن را در سروده‌هایشان در اوج ظرافت و لطف ادبی به نمایش گذاشته‌اند. دعویدار در چکامه‌هایش از این صنعت به زیبایی بھر جسته است. از آن جمله در قطعه‌ای از شعرش، دو واژه ناهم‌ساز «کاهش و افزایش» را به گونه‌ای هنرمندانه در قالب فعلی به کار گرفته است:

مهر من گر نکاست از دل تو
خون دل خوردم و بکاست مگر
چه کنم سر ز عشق نتوان تافت
هرچه اندوه تو بکاست ز من
و آنچه کم کرد از وفا مهرت

برنگردم مگر بیفراید
که به خون جگر بیفراید
گر بکاهد و گر بیفراید
صدر نیکو سیر بیفراید
سرور دادگر بیفراید

(داعی، ۱۳۶۵، ص ۱۵۰)

تأثیرات از سخنان گهربار

از روزگاران دیرباز تا به امروز، کلام نورانی الهی و سخنان گوهرین معصومین، رونق‌بخش گفته‌های منظوم و منتشر شاعران و نویسنده‌گان ایرانی بوده است. تا به جایی اگر بگوییم هیچ اثری نمی‌توان یافت که از آیات الهی و احادیث نبوی و امامان پاک بی‌بهره باشد، گرافه نگفته‌ایم. از این‌رو دعویدار نیز از شاعرانی است که در دیوان خود از سخن خدای بزرگ و پیامبر گرامی (ص) و امامان والا تأثیری ژرف یافته، بدینسان با ذکر این گونه سخنان و یا تضمین واژه‌ها و مفاهیم آیات و احادیث اشعارش را، آرایشی دلنشین و رنگ روحانیت بخشیده است. اینک به شواهدی از تأثیرات وی از آن بیانات ڈربار اشاره می‌شود:

لِئِنْ ضَافَتْ رِحَابُ الْأَرْضِ عَنَّا
فَصَدَّنَاهُ بِأَمَالٍ فِسَاحٍ

(داعی، ۱۳۶۵، ص ۴۹)

اگر چه فراخی زمین بر ما تنگ شد (لیکن) ما با آرزوهای وسیع آهنگ آن کردیم.
مضمون بیت اشارتی است به آیه ۲۵ سوره توبه «ضاقتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبْتُ»
یعنی «زمین با همه فراخی بر شما تنگ گردید».

يُوحَى إِلَيْنَا طَرْفُهَا بِطَرْفَةٍ لِمِثْلِهَا يَفْعَلُ كُلُّ عَامِلٍ
(همان، ص ۴۳)

چشمش در یک چشم به هم زدن به سوی ما اشاره کرد (و گفت) آنکه تلاش کند
باید برای این چنین پاداشی (بهشت) بکوشد.
نصراع دوم، مأخوذ از قرآن کریم آیه ۶۱ سوره الصافات «لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلْ
الْعَامِلُونَ» دارد.

معنی آیه مبارکه چنین است: برای چنین (پاداشی) باید کوشند گان بکوشند.

مَنْ كَانَ لِلَّهِ فِي الْحَالَاتِ كَانَ لَهُ مَعْاوِنًا فَجَبَلِ اللَّهِ فَاعْتَصِمْ
(همان، ص ۷۰)

هر کسی در تمامی حالات برای خدا باشد خداوند یاریگریش می شود پس تو هم به
ریسمان الهی چنگ بزن.

بیت اشاره به حدیث «مَنْ كَانَ لِلَّهِ كَانَ اللَّهُ لَهُ» (فروزانفر، ۱۳۷۰، ۱۹) و سوره آل عمران
آیه ۱۰۳ «وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا» دارد.

أَصْلُ رَسَأَ وَالْفَرْغُ مِنْهُ عَلَا حَتَّىٰ عَلَى الْجُوزَاءِ يَسْتَعْلَى
(همان، ص ۸۱)

او اصلی است که در زمین استوار است و شاخه آن به سوی آسمان اوچ گرفت؛ به
گونه ای که می خواست از برج جوزا نیز فراتر رود.

این بیت مقتبس است از آیه ۲۴ سوره ابراهیم «أَلَمْ تَرَ كِيفَ ضَرَبَ اللَّهُ كَلْمَةً طَيْبَةً
كَشَجَرَةً طَيْبَةً أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَ فُرْعَعُهَا فِي السَّمَاءِ». .

زَارَتْ لِمَامًا فَلَمَّا فَتَحْتَنِي الْهَوَى شَعْتِي
وَ أُوذَعْتِنِي إِذَا مَا وَدَعْتُ لَمَمِي
(همان، ص۵۲)

یک روز در میان، مرا زیارت کرد پس حال نابسامان مرا در عشق و دوستی اصلاح
کرد و مرا ترک کرد هنگامی که جنون و دیوانگی را رها کردم.

این بیت به این حدیث اشاره دارد: یا ابا هریره رُرْ غِبَّاً تَزْدَدْ حَبَّاً.
(فروزانفر، ۱۳۷۰، ص ۲۱۰) و یادآور این دو بیت مولانا است:

سخت مستسقی است جان صادقان
نیست رُرْ غِبَّاً طریق عاشقان
زان که بی دریا ندارد انس جان
نیست رُرْ غِبَّاً طریق ماهیان

همیشه تازپی حرص عمر صاحب شیب
به خیره آرزوی رجعت شباب کند
(همان ، ص ۱۷۸)

ناظر به این حدیث نبوی است: يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَ يَقِنَ مَعَهُ الشَّتَانُ: الْحِرْصُ وَ طَوْلُ
الْأَمْلِ.

در دعوی بیت به هر حال
شرط است به نزد اهل فتوی
الا مدحت که هرچه گویند
خود بینت است و محض دعوا
مضمون ابیات به این احادیث نبوی اشاره می کند: (البینةُ عَلَى الْمُدَعَى وَ الْيَمِينُ عَلَى
الْمُدَعَى عَلَيْهِ). (البینةُ عَلَى الْمُدَعَى وَ الْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَهُ). (محدث، ۱۳۶۵، ص ۱۱۳)

نتیجه‌گیری

حاصل سخن این است که رکن‌الدین دعویدار قمی، متألّص به «داعی» به هر دو زبان فارسی و عربی تسلط کافی داشته است. چامه‌های فارسی و عربی او از دیدگاه اسلوب شعری، از سلاست، روانی، متنات، استواری، و سادگی بربوردار است. در دستگاه اندیشه شاعر، مضامینی مثل، شکوه از زمانه، ناپایداری دنیا، تنفر از عیب‌جویی، بیان سخنان حکیمانه و خیرخواهانه و از این دست سخنان به وفور ملاحظه می‌شود. او در بیان موضوعاتی مثل غنیمت شمردن عمر و بهره‌مندی از اوقات به اندیشه خیام نزدیک شده است. لیکن تفاوت‌های فاحشی بین اندیشه او و خیام در ژرفای دیده می‌شود. داعی در شعرش از آیات الهی و سخنان پاک معصومین و ضرب‌المثال و ترفندهای بدیعی و صورخیال متاثر شده؛ در عین حال توانسته است این شیوه سخن را در سروده‌هایش در اوج ظرافت و لطافت ادبی به نمایش بگذارد. وی به هنگام «ادب سؤال» و درخواست صله از مددوحاش، ترک ادب در سؤال نکرده است. قصاید او سرشار از نام‌های اساطیر ایرانی و سامی است؛ لیکن از باب اغراق شاعرانه این اسطوره‌ها را نثار صفات ممدوح می‌کند تا از این رهگذر منزلت ممدوح را به تصویر بکشاند.

پی‌نوشت‌ها

- ۱- سال تولد و وفات شاعر دقیقاً معلوم نیست، لیکن تا سال ۶۱۴ هجری زنده بوده است برای شرح حال این شاعر، به «خهرست متجب‌الدین و عرفات العاشقین» مراجعه شود.
- ۲- عنوان شعری شاعر «داعی» بوده است، برای نمونه به این ایات توجه کنید:
- نصیب داعی دولت ز جور و مکرمت همیشه نعمت و تشریف و اسب و استر باد
- (داعی، ۱۳۶۵، ۱۰۵)
- بهره دارد همه کس آب رخ از خاک درت
- داعی از فرط شقاوت همه حرمان دارد
- (همان، ص ۱۳۱)
- منم آن داعی دولت که مرا
- مدح تو مایه هر اشعارست
- (همان، ص ۱۴۷)
- ۳- رکن‌الدین دعویدار در مقدمه‌ای که به نثر عربی بر دیوان خود نوشته، می‌گوید که دیوانش را به فرمان عزالدین یحیی بن شرف‌الدین محمد عزالدین یحیی الشهید گردآورده است. صاحب «عرفات‌العاشقین» نیز می‌گوید: «کلماتش قریب به ده‌هزار بیت باشد و اشعار فارسی او بیش از دو هزار بیت شمار نیافته است، اما ظن غالب آن است که قریب به چهار هزار بیت باشد». (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۲)
- ۴- شاعر در سروden اشعار تازی بسیار توانا بوده است. و در شیوه شاعری شباهت چشمگیری بین شعر عربی او با اشعار ابن‌فارض و بوصیری ملاحظه می‌گردد. هر سه شاعر قصیده میمیه‌ای دارند با این مطلع‌ها:
- ابن فارض: هَلْ نَارُ سَلَمَى بَدَتْ لِيَلًا بَذِي سَلَمٍ
- أمْ بَارِقُ لَاحَ فِي الزَّوْرَاءِ فَالْعَلَمِ
(البورینی، بدر الدین)، شرح دیوان ابن‌فارض، ص ۷۷
- بوصیری: أَمْ تَذَكَّرُ جِيرَانِ بَذِي سَلَمٍ
- مَزَجْتُ دَمْعًا جَرَى مِنْ مَقْلَةِ بَذِيمَ
(التونجي، محمد، شرح دیوان البوصیری، ص ۲۲۰)
- رکن‌الدین: وَقَفَا سَلَمَ عَلَى رَبِيعِ بَذِي سَلَمٍ
- عَسَى سَلَمِ الْهَوَى يَنْجُو مِنَ السَّعَمِ
(محدث، ۱۳۶۵، ص ۵۱)
- یادآوری: تمامی ایات عربی شاعرکه در این مقاله ذکر شده، نگارنده این سطور به فارسی ترجمه کرده است.
- ۵- این مضمون در ایات و قصاید زیر هم مشاهده می‌شود:
- برای معرفت متن این مطلب، باید ص ۹/۱۷۹، قصيدة ص ۱۸۰، قصيدة ص ۱۸۸

- ۶- ابن عباده اسماعیل مکنی به ابوالقاسم وزیر دانشمند ایرانی (و.۳۲۶ هـ ق.- ف. ۳۸۵۰ هـ ق.)... صاحب وزیری مدبر و بخشندہ و مبتکر و نویسنده‌ای بلیغ (در عربیت) بود. (معین، ۱۳۷۱، صص ۹۶۵ و ۹۶۶)
- ۷- حاتم بن عبدالله بن سعد طائی مکنی به ابوسفانه از قبیله‌ی طی، در دوره‌ی جاهیت، مردی جوانمرد و بخشندہ بود و عرب در سخا و کرم بدو مثل می‌زدند. (معین، ۱۳۷۱، ص ۴۴۸).
- ۸- معن بن زائده. فوت ۱۵۱ هـ ق، از سرداران شجاع و سخاوتمند عرب، از سرداران بنی امیه بود و با آل علی و طرفداران بنی عباس جنگید و چون عباسیان روی کار آمدند پنهان شد. برای خدمتی که به منصور عباسی کرد و مورد عفو قرار گرفت و به حکومت سیستان رسید، و در آنجا یکی از خوارج او را کشت. تاریخ مرگ او را ۱۵۶ و ۱۵۸ هـ ق نیز نوشته‌اند. (صاحب، ۱۳۷۴، ج ۲، ص ۲۸۱)
- ۹- زرجعفری که در بعضی ایات آمده، مسکوک طلا یا عیاری عالی بوده که شاید جعفر برمهکی آن را خاص خویش و برای صله‌های گرانی که می‌داد، ضرب می‌کرده است. این مسکوک چنان شهرتی داشته که در ادب فارسی، واژه «جهفری» گاه به طور مطلق بر مسکوکات عالی اطلاق می‌گردیده است (مثلاً نک: فرخی، ۳۴۲) (موسی بجنوردی (زیرنظر)، ج ۱۴، دوازدهم، ص ۱۰).
- ۱۰- برخی از اصول تفکر خیام که در رباعیات وی انعکاس یافته، عبارتنداز: چون و چرا در کار خلقت، اعتقاد به جبر: ناپایداری جهان و زوال آدمی، اغتنام فرصت و عشرت‌جویی، اندیشه شک و بدینه و ...
- ۱۱- معین الدین لقب دیگری بوده است برای ریبب الدین که وزیر اتابک ازیک بن محمد ایلدگز از اتابکان آذربایجان که از سنّه ۶۰۷-۶۲۲ در آذربایجان و ارمان سلطنت نموده است و سعد الدین و راوینی کتاب مرزبان نامه را به نام همین وزیر موّسح نموده است. قوام الدین نیز برادر معین الدین است که از کبار آن دوران و از مددوحان شاعر بوده است.
- ۱۲- در بهار عجم گفته: «خاک بر لب مالیدن: در محل انکار مستعمل است و مؤخذش آنکه: امیری مطبخی [بی] نوکر گرفته بود؛ چون طعام برای آقا طبخ می‌کرد نیمی از آن کف می‌رفت و نیمی پیش میرزا می‌آورد، روزی میرزا پرسیدش که: پاره‌ای از آن خود خورده‌ای؟ او خاک بر لب مالید و انکار کرد. از آن باز مثل شد و این به دو معنی مستعمل است: یکی از مقام حاشا و انکار، و دیگر در محل اخفا و استثار امری...» (محدث، ۱۳۶۵، ص ۲۲۵)

کتاب‌نامه (فهرست منابع و مأخذ):

- ۱- آذر، لطفعلی بیگ، (۱۳۳۶) آتشکده آذر، ج ۳، چاپ سادات ناصری. تهران، امیرکبیر.
- ۲- البویرینی، بدراالدین و (النابلسی عبدالغنى)، (۱۴۲۸ه.ق)، شرح دیوان ابن القارض، الطبعة الثانية، بیروت، دارالكتب العلمية.
- ۳- التونجی، محمد، (۲۰۰۲م)، شرح دیوان البرصیری، الطبعة الاولى، دارالجیل.
- ۴- داد، سیما، (۱۳۸۰)، فرهنگ اصطلاحات ادبی، ج چهارم، تهران، مروارید.
- ۵- دعویدار قمی، رکن الدین، (۱۳۶۵)، دیوان دعویدار قمی، تصحیح علی محدث، ج اوّل، تهران، امیرکبیر.
- ۶- دهخدا، علی‌اکبر، (۱۳۷۰)، امثال و حکم، ج ۲، ج ۶، تهران، امیرکبیر.
- ۷- رازی، شمس قیس، (۱۳۷۳)، المعجم فی معايیر اشعار العجم، به کوشش سیروس شمیسا، ج اوّل، تهران، فردوس.
- ۸- رزمجو، حسین، (۱۳۸۲)، نقد و نظری بر شعر گذشته فارسی، ج دوم، ج اوّل، دانشگاه فردوسی مشهد.
- ۹- شفیعی کدکنی، محمدرضا، (۱۳۷۲)، صور خیال در شعر فارسی، ج ۸ تهران، آگاه.
- ۱۰- فتوحی رود معجنی، محمود (۱۳۸۶)، بلاغت تصویر، ج اوّل، سخن.
- ۱۱- فروزانفر، بدیع‌الزمان، (۱۳۷۰)، احادیث مثنوی، ج پنجم، امیرکبیر.
- ۱۲- وزین‌پور، نادر، (۱۳۷۴)، مدح داغ ننگ بر سیمای ادب فارسی، ج اوّل، تهران، معین.
- ۱۳- مصاحب، غلام‌حسین، (۱۳۷۴)، دایرة المعارف فارسی، ج دوم، تهران، امیرکبیر.
- ۱۴- معین، محمد، (۱۳۷۱)، فرهنگ فارسی، ج هشتم، تهران، امیرکبیر.
- ۱۵- موسوی بجنوردی، کاظم (زیرنظر)، (۱۳۸۳)، دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج دوازدهم، ج اوّل، تهران، مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.